

Betriebs- und Wartungsanleitung für Scherenhubwagen elektrisch 1000kg STANDARD



Scherenhubwagen elektrisch 1000kg STANDARD

Betriebs- und Wartungsanleitung staplerlift.de





INHALTSVERZEICHNIS

Werter Kunde	3
Gewährleistung	3
Ausschluss der Haftung	3
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	4
Unfallverhütungsvorschriften	5
Sicherheitshinweise	5
Prüfungen	5
Funktionsbeschreibung	6
Funktion des Bedienhebels	6
Heben und Senken der Last	6
Fahren und Lenken mit der Lenkdeichsel	6
Stützvorrichtung	6
Aufnehmen der Last	6
Fahren mit Last	6
Absetzen der Last	6
Batterie	7
Wartungspersonal	7
Allgemeine Betriebsregeln und Hinweise	
Ladevorbereitungen und Laden der Batterie	
Batterieladeanzeige	
Batterieentladeanzeige	7
Entsorgung der Batterie	7
Abmessungen und Technische Daten	
Elektro-Scherenhubwagen	8
Notizen	9
Inspektions- und Wartungsanleitung	10
Betriebsstörungen und deren Ursachen	
Drüfnachweis	12



Allgemeines

Werter Kunde!

Mit dem Scherenhubwagen elektrisch 1000kg STAN-DARD steht Ihnen ein zuverlässiges, technisch ausgereiftes Gerät zur Verfügung, deren Konzept bis ins Detail stimmt.

Wirtschaftlichkeit, Vielseitigkeit und Bedienerfreundlichkeit – das sind die herausragenden Merkmale des Gerätes.

Durch kompakte Bauweise, einfache Bedienung, hohe Zuverlässigkeit und überzeugende Qualität bringt der Scherenhubwagen elektrisch 1000kg STANDARD auf kleiner Fläche große Leistungen.

Der Scherenhubwagen elektrisch 1000kg STANDARD ist mit dem CE-Zeichen versehen. Vor der Inbetriebnahme ist die Betriebsanleitung aufmerksam zu lesen. Erst wenn deren Inhalt vollständig verstanden wurde, darf mit dem Gerät gearbeitet werden!

Sämtliche Sicherheitshinweise sind genauestens zu befolgen!

Diese Bedienungsanleitung ist wie ein Dokument aufzubewahren!

Beim Empfang sollte der Scherenhubwagen elektrisch 1000kg STANDARD auf Transportschäden überprüft werden. Schadhafte Scherenhubwagen dürfen nicht in Gebrauch genommen werden.

Gewährleistung

Die Gewährleistung schließt Material- und Montagefehler an Teilen ein, die sich bei der Prüfung durch den Hersteller als falsch oder für den normalen Gebrauch als unzureichend erwiesen haben und innerhalb der Gewährleistungszeit von 12 Monaten an den Hersteller kostenfrei zurückgesandt wurden.

Ausschluss der Haftung

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Personen oder Sachschäden, die infolge von Mängeln oder Fehlern an gelieferten Scherenhubwagen elektrisch 1000kg STANDARD oder durch fehlerhafte Verwendung entstanden sind.

Der Hersteller übernimmt ebenfalls keine Haftung für entgangene Gewinne, Betriebsausfallzeiten, Verluste oder ähnliche indirekte Verluste, die dem Käufer entstanden sind. Drittschäden, gleich welcher Art, sind vom Ersatz ausgeschlossen.

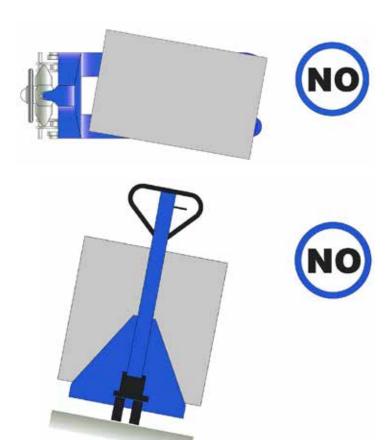
© StaplerLift GmbH

Das Kopieren und Weitergeben dieser Original-Betriebsanleitung an Dritte, ganz gleich auf welche Art die Kopie erstellt wurde, ist nur mit ausdrücklicher, schriftlicher Zustimmung der Geschäftsleitung der StaplerLift GmbH gestattet.

Firma			
Тур	 		
Prüfnummer			

Bitte beachten: Unsere Geräte sind nur für den Innenbereich geeignet!





Bestimmungsgemäßer Gebrauch

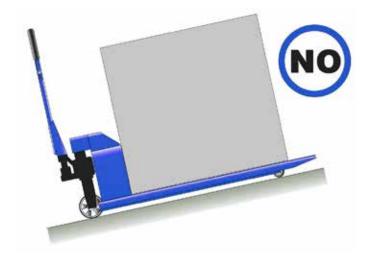
Der Elektro-Scherenhubwagen dient sowohl zum elektrischen Heben und manuellen Senken als auch zum manuellen Verfahren von Lasten. Der Einsatz setzt ebenen und befestigten Untergrund voraus.

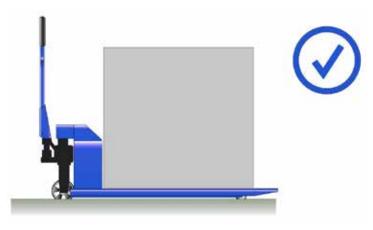
Der Elektro-Scherenhubwagen, ist zur selbsttätigen Aufnahme von Lasten, als Stückgutförderer im innerbetrieblichen Verkehr,(z.B. in Lagerhallen der Industrie, in Speditionen usw.) zum transportieren im Nahbereich bestimmt.

Er ist bestimmt für den Transport von genormten Paletten in Längsrichtung, von Gitterboxen und anderen palettierten Lasten. Zusätzlich kann der Elektro-Scherenhubwagen stationär

als Arbeitsplatzhilfsmittel eingesetzt werden (ab 400 mm Hub kommen zusätzliche Stützen zum Einsatz). Nicht geeignet für Anwendungen in explosionsgefährdeten Räumen.

Nicht geeignet für den Einsatz in aggressiver Umgebung. Änderungen am Elektro-Scherenhubwagen sowie das Anbringen von Zusatzgeräten sind nur mit unserer ausdrücklichen schriftlichen Zustimmung erlaubt.
Technische Daten und Funktionsbeschreibung beachten!







Unfallverhütungsvorschriften

Der Elektro-Scherenhubwagen ist bestimmungs- und ordnungsgemäß zu verwenden und zu betreiben. Es sind jeweils die im Einsatzland gültigen Vorschriften zu beachten.])

in Deutschland z. Zt.:

UVV DGUV V68 (zu beziehen bei Carl Heymanns Verlag, Köln, Berlin)

EG Richtlinie EN 1757-4 Scherenhubwagen EG Richtlinie EN 1175-1; EG Richtlinie 2006/42/EG; ISO/TS 3691-5; ISO/TS 3691-7

1) in der jeweils gültigen Fassung

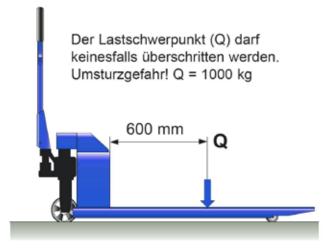
Vor Inbetriebnahme sind unbedingt die vorliegende Original-Betriebsanleitung sowie die Unfallverhütungsvorschrift DGUV V68 aufmerksam durchzuarbeiten.

Sicherheitshinweise

Bedienung, Montage und Wartung nur durch beauftragtes, qualifiziertes Personal.

(Definition für Fachkräfte nach IEC 364) Qualifiziertes Personal sind Personen, die aufgrund ihrer Ausbildung, Erfahrung, Unterweisung sowie Kenntnisse über einschlägige Normen und Bestimmungen, Unfallverhütungsvor-schriften und Betriebsverhältnisse von den für die Sicherheit der Anlage Verantwortlichen berechtigt worden sind, die jeweils erforderliche Tätigkeit auszuführen und dabei mögliche Gefahren erkennen und vermeiden können.

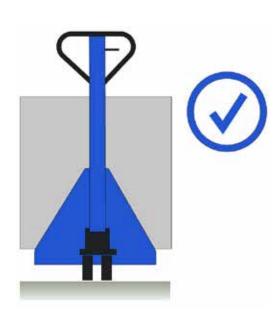
- Der Betrieb ist nur auf ebenem, befestigtem Boden zulässig.
- Das Befördern von Personen sowie der Aufenthalt im Gefahrenbereich ist verboten.
- Aufenthalt unter gehobener Last ist untersagt.
- Die angegebene Nutzlast darf nicht überschritten werden.
- Das Ladegut muss gleichmäßig auf der Gabel verteilt werden.
- Bei angehobenen Gabeln darf das Gerät nur Zug um Zug in 200 kg Schritten bis zur Maximallast von 1000 kg beladen werden. Die Beladung darf nicht an die Gabelspitzen erfolgen.
- Die Last nie in gehobenem Zustand unbeaufsichtigt lassen.
- Nie in bewegliche Teile greifen.
- Festgestellte M\u00e4ngel sind sofort sachkundig zu beheben.
- Nur Originalersatzteile verwenden.

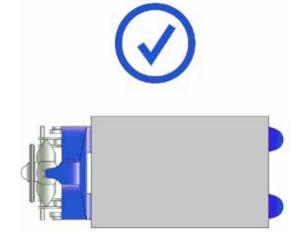


Prüfungen

Gem. DGUV V68 und V3 ist der Elektro-Scherenhubwagen nach Bedarf, jedoch mindestens einmal jährlich durch einen Sachkundigen zu prüfen.

Wir empfehlen die Ergebnisse der Prüfungen in einem Prüfbuch festzuhalten.







Funktionsbeschreibung

Beim Elektro-Scherenhubwagen handelt es sich um ein elektro-hydraulisches Gerät. Die Last wird durch Drücken der Bedientaste für elektrisches Heben (up) gehoben. Mit den 2 Last- und 2 Lenkrädern aus Polyurethan ist das Gerät sehr leicht zu Verfahren.

Funktionen des Bedienhebels

Die drei Positionen des Bedienhebels.

Pos A Absenken der Gabeln.

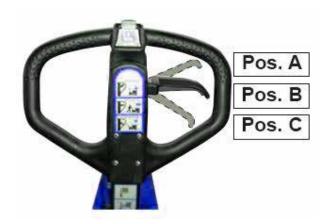
Bei leicht angezogenem Ablasshebel senken sich die Gabeln schnell ab. Wird der Ablasshebel bis zum Anschlag angezogen, senken sich die Gabeln langsamer ab. So wird das Aufschlagen des Ladegutes auf den Boden verhindert.

Pos B Die Last kann verfahren werden.

Pos C In dieser Position kann die Last manuell gehoben werden, auch wenn die Elektrik stillgelegt ist.

Heben und Senken der Last

Das Heben der Gabel erfolgt durch Drücken der Taste für elektrisches Heben am Deichselkopf. Zum manuellen Senken der Gabeln wird der Bedienhebel in Position **A** gedrückt. Der Bedienhebel in Position **B** ermöglicht das Verfahren der Last.



Fahren und Lenken mit der Lenkdeichsel

Die Lenkdeichsel ist mit den Lenkrollen verbunden. Die Lenkung der Räder erfolgt zwangsweise beim Drehen der Deichsel. Lasten dürfen nur im abgesenkten Zustand, mit max. 300 mm Hubhöhe verfahren werden.

Stützvorrichtung

Der Elektro-Scherenhubwagen ist mit zwei seitlich angebrachten Stützen ausgerüstet. Bei einer Hubhöhe von ca. 400 mm stützt sich der Elektro-Scherenhubwagen automatisch am Boden ab. Ein Verfahren mit aufgesetzten Stützen ist nicht zulässig bzw. nicht möglich.

Aufnehmen der Last

Vergewissern Sie sich, dass die Last die Tragfähigkeit des Elektro-Scherenhubwagens nicht übersteigt. Langsam an die Last (beispielsweise eine Palette) heranfahren. Gabelzinken unter die Last (Palette) einfahren bis der Gabelrücken an der Last (Palette) anliegt. Lasten müssen gleichmäßig auf beide Gabelholme verteilt und aufgenommen werden. Der Lastschwerpunkt darf nicht überschritten werden. Es besteht Umsturzgefahr.



Fahren mit Last

Da der Elektro-Scherenhubwagen ohne Bremse ausgestattet ist, darf das Gerät niemals auf Steigungen und Gefällen eingesetzt werden. Lasten möglichst niedrig (max. 300 mm Hub), unter Beachtung der Bodenfreiheit unter der Last, über den Flur transportieren. Mit gleichmäßiger, der Last und den Bodenverhältnissen angepasster, Geschwindigkeit fahren.

Absetzen der Last

Kurz vor dem Stapelort anhalten und die Last mit einem Sicherheitsabstand über den Stapel anheben. Die Last bis unmittelbar über den Stapel manövrieren und absenken, bis die Gabelzinken entlastet sind. Prüfen Sie, ob der Weg nach hinten frei ist. Erst dann wegfahren und Gabelzinken ganz absenken.





Batterie

Sicherheitsbestimmungen im Umgang mit Säurebatterieen. Vor allen Arbeiten an der Batterie muss das Fahrzeug gesichert abgestellt werden. Wegen Kurzschlussgefahr dürfen keine metallischen Gegenstände auf die Batterie gelegt werden.

Wartungspersonal

Diese Betriebsanweisung und die Vorschriften vom Hersteller der Batterien sind bei Arbeiten an der Batterie zu beachten.

Allgemeine Betriebsregeln und Hinweise

In erster Linie gelten die Anweisungen, bzw. Behandlungs-vorschriften des Batterieherstellers. Moderne Antriebsbatterieen sind wartungsarm und wartungsfreundlich ausgeführt.

Die Lebensdauer der Batterie beträgt etwa 400 Ladezyklen. Bei komplett aufgeladener Batterie können etwa 50 Hubvorgänge unter Volllast ausgeführt werden. Die Lebensdauer der Batterie hängt im Wesentlichen von den Einsatz- und Wartungsbedingungen ab. Um eine möglichst lange Lebensdauer zu erreichen sind folgende Hinweise zu beachten.

- Batterien niemals im entladenen Zustand stehenlassen. Baldmöglichst aufladen!
- Tiefentladungen vermeiden, das heißt, nie mehr als 80%der Nennkapazität entnehmen.
- Batterie stets sauber und trocken halten und vor Verunreinigungen schützen.
- Klemmen und Kabelschuhe müssen sauber sein und sind leicht mit Polfett zu bestreichen. Sie müssen fest angeschraubt sein.
- Reparaturen an Batterie und Ladegerät dürfen nur von geschultem Fachpersonal durchgeführt werden.
- Nach Abschluss des Ladevorgangs muss der Elektro-Scherenhubwagen noch solange im gelüfteten Raum verbleiben,bis alle Gase sicher entwichen sind. Das Hantieren an der elektrischen Anlage ist während des Ladevorganges zu unterlassen

Ladevorbereitungen und Laden der Batterie

Das Gerät mit dem Schlüsselschalter ausschalten. Während des Ladevorganges kann das Gerät nicht benutzt werden. Den Netzstecker des Ladegerätes mit Stromnetz 230V; 50 Hz verbinden. Der Ladevorgang beginnt automatisch. Ist die Batterie voll aufgeladen, sollte das Ladegerät zeitnah vom Netzteil genommen werden.

Batterieladeanzeige

(über Leuchtdiode · während des Ladevorganges)

Rot → Batterie leer

Rot/Gelb → Batterie ca. 80 % geladen

Rot/Grün → Batterie voll

Batterieentladeanzeige

(• während des Betriebes)

Der Entladungszustand der Batterie ist im unbelasteten Zustand zu kontrollieren.

Unter Last wechselt die Anzeige auch bei voll geladener Batterie kurzzeitig in den "roten Bereich".

Grün → Batterie voll

Gelb → Batterie noch betriebsbereit

Gelb/Rot blinkend → Schaltet die Anzeige sofort nach Belastung auf Gelb zurück, ist die Batterie noch

betriebsbereit

Gelb/Rot blinkend → verbleibt die Anzeige bei Belastung länger als 5 sec.

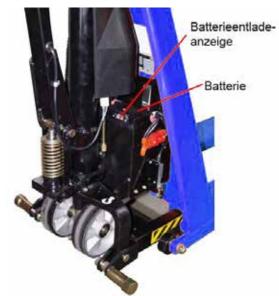
im Bereich

Gelb/Rot-blinkend → Batterie muss geladen werden

Entsorgung der Batterie

Batterien nur unter Beachtung und Einhaltung der nationalen Umweltschutzbestimmungen oder Entsorgungsgesetze entsorgen. Die Herstellerangaben zur Entsorgung unbedingt befolgen.







Abmessungen und technische Daten

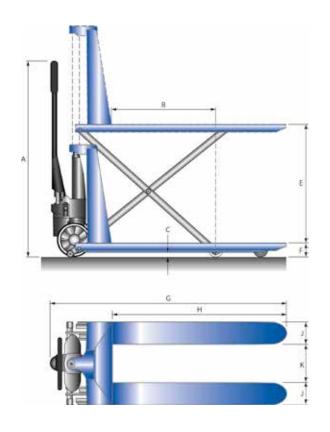
Scherenhubwagen elektrisch 10	00kg STANDARD
ArtNr.:	SLT10EL-B
Antrieb:	semi-elektrisch
Deichselhöhe max.:	1270 mm
Eigengewicht:	130 kg
Gabelbreite:	160 mm
Gabelhöhe max.:	800 mm
Gabelhöhe min.:	85 mm
Gabelweite:	220 mm
Gabellänge:	1650 mm
Hubmotor:	0,8 kW
Hubzeit mit/ohne Last	25s/15s
Ladegerät:	12V / 6A
Lastschwerpunkt:	600 mm
Lenkräder:	180 mm x 50 mm PU
Tragfähigkeit:	1000 kg
Gabelrollen:	75 mm x 50 mm PU
Gabellänge:	1170 mm
Hub:	715 mm
Gabeltragbreite:	540 mm



Verbesserte Radaufnahme der Gabelrollen für mehr Standsicherheit



Schlüsselschalter





Neue Chassisform mit verbessertem Lenklager



Hubzylinder fährt nicht komplett ein – Schutz vor Quetschungen



Hubabschaltung Hubbegrenzungsschalter





Notizen	



Inspektions- und Wartungsanleitung

Vor Inspektions- und Wartungsarbeiten ist der Scherenhubwagen durch geeignete Maßnahmen zu entlasten.			
Inspektionsintervalle	Wartungs - Inspektionsarbeiten		
täglich bzw. vor jedem Arbeits- beginn	Einwandfreie Funktion aller Stellteile prüfen. Zustand der Laufrollen und Rollenachsen prüfen. Festigkeit der Anschlüsse und Kettenspannung prüfen. Seitliche Stützen müssen sich bei einer Höhe von max. 400 mm auf den Boden stellen.		
monatlich	Alle beweglichen Teile (wie z.B. Gelenke), sowie Lager schmieren. Räder und Rollen auf einwandfreie Funktion und Drehfähigkeit prüfen.		
vierteljährlich	Pumpe auf Dichtheit prüfen. (Wird oberste Hubhöhe mühelos erreicht?) Einstellungen des Ablassventils prüfen. Sämtliche Schraub- und Bolzenverbindungen auf festen Sitz prüfen. Räder und Rollen auf einwandfreie Funktion und Drehfähigkeit prüfen.		
jährlich	Sämtliche Teile auf Verschleiß prüfen und falls erforderlich defekte Teile auswechseln lassen. Typenschild auf Lesbarkeit prüfen. Sachkundigenprüfung durch autorisierte Werkstatt durchführen lassen. Hydraulikölwechsel durchführen.		

Die Lebensdauer des Scherenhubwagens ist begrenzt, verschlissene Teile müssen rechtzeitig erneuert werden.

Betriebsstoffe / Schmierstoffempfehlung Hydrauliköl: HLP-DIN 51524 T2 ISO VG46 Schmierstoff: Mehrzweckschmierfett

DIN 51825 T1 - K2K

Das Altöl ist entsprechend den gesetzlichen Bestimmungen zu entsorgen!



Betriebsstörungen und deren Ursachen

Hydraulische Anlage				
Störung	Ursache	Beseitigung		
Motor und Hydraulik- pumpe arbeiten nicht.	 Sicherung defekt. Stecker ist lose oder getrennt. Motor ist defekt. Auf/Ab Schalter außer Betrieb/defekt. 	Sicherung erneuern.Stecker richtig einstecken.Motor erneuern.Schalter kontrollieren bzw. erneuern.		
Gerät hebt Last nicht an, obwohl die Pumpe einwandfrei arbeitet.	 Last zu schwer, Druckbegrenzungsventil ist wirksam. Ablassventil schließt nicht mehr oder Ventilsitz ist durch Verschmutzung undicht. Elektrischer Schaltkreis ist unterbrochen. Elektromagnetventil arbeitet nicht. Elektromagnetischer Schalter ist defekt. Auf/Ab Schalter blockiert bzw. defekt. Hydraulikpumpe arbeitet nicht. 	 Last verringern. Reinigen bzw. Austauschen. Elektrische Leitungen prüfen. Ventil und el. Leitungen prüfen. Erneuern. Schalter reparieren bzw. ersetzen. Motor überprüfen. 		
Gerät senkt beim Betätigen des Hebels nicht ab.	Gabeln oder andere Teile sind blockiert.	Gegenstände entfernen.		
Gehobene Last sinkt selbständig ab.	 Undichtigkeit im Hydrauliksystem. Ablassventil schließt nicht mehr oder Ventileinsatz ist durch Ölverschmutzung undicht. Ventileinstellung falsch. 	Abdichten.Reinigen bzw. austauschen.Ablassventil einstellen.		
Ölverlust am Hydraulikzylinder.	Dichtungselemente sind verschlissen.	Dichtungselemente auswechseln.		
Die gehobene Last sinkt zu langsam ab.	Temperatur zu niedrig, Hydrauliköl zu zäh.Rücklauffilter (Ablassventil) verschmutzt.	Warmlaufen lassen bzw. wärmeren Raum aufsuchen.Reinigen.		
Gabel hebt nicht bis zur höchsten Stellung.	Nicht genügend Öl.Nicht genügend Batteriekapazität.Endschalter ist nicht positioniert?	Öl nachfüllen.Batterie laden.Endschalter positionieren.		
Batteriekapazität zu niedrig.	Batterie zu kurz geladen.Batterie ist defekt.	Nachladen. Batterie erneuern.		
Batterie kann nicht geladen werden.	Sicherung ist defekt.Batterie bzw. Ladegerät defekt.	Sicherung erneuern.Batterie bzw. Ladegerät erneuern.		
 Batterie ist verschlammt. Sulfatation oder andere Störungen in der Batterie. Masseschluss in der elektrischen Anlage oder Batterie. 		Batterie erneuern.Batterie erneuern.Störungen beseitigen bzw. Batterie erneuern.		

Umweltgerechte Entsorgung:

Nach Außerbetriebnahme sind die Teile des Scherenhubwagens entsprechend den gesetzlichen Bestimmungen der Wiederverwertung zuzuführen bzw. zu entsorgen.



Prüfnachweis

Datum der Inbetriebnahme:				
Prüfung vor der ersten Inbetri	ebnahme:			
durch				
duicii	Firmenstempel			
	Sachverständiger / Sachkundiger			

Wiederkehrende Prüfungen					
Prüfdatum	Befund	Unterschrift des Sachkundigen / Sachverständigen	Mangel behoben		
			am	durch	

© staplerlift.de



HUBWAGEN • STAPLER • HUBTISCHE • TRANSPORTGERÄTE
HEBEMITTEL • ZUBEHÖR & AUSRÜSTUNG • ERSATZTEILE

Betriebs- und Wartungsanleitung staplerlift.de

